

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-CAMILLE**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le 5<sup>e</sup> jour du mois d'août de l'an 2019, à 19 h, au bureau municipal, situé au 85, rue Desrivières, à Saint-Camille, à laquelle sont présents :

**Présences :** M. Philippe Pagé, maire  
M. Pierre Bellerose, conseiller  
Mme France Thibault, conseillère  
Mme Lucie Cormier, conseillère  
Mme Anne-Marie Merrien, conseillère  
M. Clément Frappier, conseiller

**Absence :** M. Denis St-Onge, conseiller

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Philippe Pagé, maire, constate le quorum à 19 h 00 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Mme Julie Vaillancourt, directrice générale et secrétaire-trésorière est également présente et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

2019-08-180

**1.1 Adoption de l'ordre du jour**

*Il est proposé par Anne-Marie Merrien*

*Appuyé par France Thibault*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** l'ordre du jour déposé par la directrice générale et secrétaire-trésorière soit adopté en laissant le point « Varia » ouvert.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**1.1.** Adoption de l'ordre du jour

**1.2.** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2019

**2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

**3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**

**3.1.** Adoption des comptes à payer – Juillet 2019

**3.2.** Journal de facturation – Juillet 2019

**3.3.** Retrait de la mutuelle de prévention Morneau Shepell

**3.4.** Adhésion à la mutuelle de prévention Groupe Conseil Novo SST

**3.5.** Tournée Inspiration des Fleurons du Québec

**3.6.** Lettre du MAMH concernant le constat de non-conformité

**3.7.** Colloque de zone de l'ADMQ - Inscription

**4. LÉGISLATION – AUCUN SUJET**

**5. SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**

**6. TRANSPORT ET VOIRIE**

**6.1.** TECQ 2019 – 2023 – Subvention octroyée à la Municipalité

**7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

**7.1.** Offre de service professionnel SMMC – Test de percolation au 130, rue Desrivières

**8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

- 8.1. Liste des permis émis – Juillet 2019
- 8.2. Dérogation mineure 2019-04 – 170, rue Desrivières
- 8.3. Programme Climat Municipalités 2 – Réception du premier versement
- 8.4. Demande d'appui – Coopérative de solidarité en habitation La Corvée

9. **LOISIRS ET CULTURE**

- 9.1. Entente de développement culturel – Versement et avenant d'aide financière 2018 – 2019
- 9.2. Fête nationale – États des résultats 2019

10. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

11. **CORRESPONDANCE**

- 11.1. Copie de la correspondance

12. **VARIA**

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE**

2019-08-181

1.2 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2019**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2019 et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

*Il est proposé par Clément Frappier*

*Appuyé par Pierre Bellerose*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2019 soit adopté tel que déposé par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

**ADOPTÉE**

2 **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

M. Cordeau, M. et Mme Peters demandent de l'information concernant la canardière de Mario Côté inc. qui se construit près de leurs résidences.

M. Pinard demande si le point de la lettre d'appui à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour une construction d'une résidence a été déposée au conseil. Il demande aussi si les élus ont eu connaissance des dépenses et de la demande des Chevaliers de Colomb concernant la croix de chemin au cœur du village.

Nicolas Rudloff demande à la Municipalité de faire des demandes au MTQ pour des zones tampons de vitesse, l'ajout de panneaux de signalisation et de traverses piétonnes dans le périmètre urbain pour la sécurité des citoyens.

3 **ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**

2019-08-182

3.1 **Adoption des comptes à payer – Juillet 2019**

*Il est proposé par Clément Frappier*

*Appuyé par Lucie Cormier*

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la secrétaire-trésorière adjointe soit et est autorisée à payer les comptes datés du 28 juin au 1<sup>er</sup> août 2019, selon la liste remise aux membres du conseil au montant de cent dix-neuf mille six cent cinquante-quatre dollars et soixante-neuf cents (119 654,69 \$).

***ADOPTÉE***

**3.2 Journal de facturation – Juillet 2019**

Les membres du conseil prennent connaissance du journal de facturation.

2019-08-183

**3.3 Retrait de la mutuelle de prévention Morneau Shepell**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille a reçu une soumission pour une mutuelle de prévention et que celle-ci est plus avantageuse que la mutuelle MUT00096 de Morneau Shepell;

**CONSIDÉRANT QUE** l'offre reçue permet à la Municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité au travail;

***Il est proposé par Lucie Cormier***

***Appuyé par Clément Frappier***

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille se retire de la mutuelle de prévention MUT00096 à partir du 31 décembre 2019.

**QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à signer les documents à cet effet.

***ADOPTÉE***

2019-08-184

**3.4 Adhésion à la mutuelle de prévention Groupe Conseil Novo SST**

**CONSIDÉRANT QU'**une mutuelle de prévention en santé et sécurité au travail, ci-après appelée la « Mutuelle », nous est proposée par l'entremise de Groupe Conseil Novo SST en vertu de l'article 284.2 de la *Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles*;

**CONSIDÉRANT QUE** l'adhésion à la Mutuelle permet à la Municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité au travail;

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité désire profiter des avantages en adhérant à la Mutuelle;

***Il est proposé par Pierre Bellerose***

***Appuyé par France Thibault***

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** les administrateurs ayant fait une lecture complète et s'en déclarant satisfaits, que l'entente projetée avec la *Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail* relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ce taux pour l'année 2019 soit acceptée telle que rédigée, et que Groupe Conseil Novo SST, soit autorisé

à signer cette entente pour et au nom de la Municipalité ainsi que tout renouvellement subséquent de cette entente, et ce, tant que la présente autorisation n'a pas été dûment révoquée par une nouvelle résolution des administrateurs de la Municipalité.

**QUE** la Municipalité autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents nécessaires à la participation à la Mutuelle.

**ADOPTÉE**

2019-08-185

### **3.5 Tournée Inspiration des Fleurons du Québec**

**CONSIDÉRANT QUE** les Fleurons du Québec organisent une Tournée Inspiration pour les membres des Fleurons du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** cette journée apporte de nouvelles idées de projets et de nouvelles méthodes de travail au niveau de l'horticulture;

*Il est proposé par Lucie Cormier*

*Appuyé par Anne-Marie Merrien*

*Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** la Municipalité inscrive la responsable de l'entretien horticole, Mme Annie Couture, ainsi qu'un membre du Comité d'embellissement à participer à la Tournée Inspiration des Fleurons du Québec qui aura lieu le 11 septembre 2019, en Estrie, au coût de cent cinquante dollars (150 \$), taxes incluses, par personne.

**ADOPTÉE**

### **3.6 Lettre du MAMH concernant le constat de non-conformité**

Le maire fait la lecture de la lettre reçue le 9 juillet 2019 du Ministère des affaires municipales et de l'habitation concernant le suivi de l'avis de non-conformité que la Municipalité a reçu le 13 mars dernier et des démarches qu'elle devait entreprendre afin de répondre aux mesures demandées.

2019-08-186

### **3.7 Colloque de zone de l'ADMQ - Inscription**

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

*Appuyé par Clément Frappier*

*Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** le conseil municipal autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Julie Vaillancourt, à participer au Colloque de zone de l'ADMQ qui aura lieu le 19 septembre 2019, à Magog, au coût de quatre-vingt-dix dollars (90 \$).

**QUE** les frais inhérents à cette activité lui soient remboursés sous preuve de pièces justificatives.

**ADOPTÉE**

## **4 LÉGISLATION – AUCUN SUJET**

**5 SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**

**6 TRANSPORT ET VOIRIE**

**6.1 TECQ 2019 – 2023 – Subvention octroyée à la Municipalité**

Le maire mentionne aux personnes présentes que la Municipalité recevra sept cent trente mille trois cent cinquante-six dollars (730 356 \$) pour une période de cinq (5) ans dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ).

**7 HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

2019-08-187

**7.1 Offre de service professionnel SMMC – Test de percolation au 130, Desrivières**

**CONSIDÉRANT QUE** le bâtiment appartenant à la Municipalité situé au 130, rue Desrivières, à Saint-Camille, ne possède pas d'installation septique;

**CONSIDÉRANT QU'**un test de percolation est nécessaire afin de déterminer les caractéristiques physiques d'un terrain récepteur dans le but d'y construire une installation septique conforme au Règlement Q-2, r.22;

*Il est proposé par Anne-Marie Merrien*

*Appuyé par Pierre Bellerose*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille accepte l'offre de service de SMMC pour effectuer le test de percolation au 130, rue Desrivières, au coût de mille sept cent soixante-dix dollars (1 770 \$), taxes en sus.

**ADOPTÉE**

**8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

**8.1 Liste des permis émis – Juillet 2019**

La directrice générale et secrétaire-trésorière a déposé aux membres du conseil la liste des permis émis au mois de juillet 2019.

2019-08-189

**8.2 Dérogation mineure 2019-04 – 170, rue Desrivières**

**CONSIDÉRANT QUE** la demande consiste à permettre l'agrandissement de la résidence;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande consiste à ce que l'agrandissement soit situé à une distance de 7 mètres de la limite du terrain;

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de la grille des spécifications pour la zone Aa11 présente à l'annexe 3 du règlement de zonage, la marge de recul latéral minimale est de 10 mètres;

**CONSIDÉRANT QUE** la dérogation mineure est donc un empiètement de 3 mètres dans la marge latérale;

**CONSIDÉRANT QUE** le bâtiment principal empiète de 0,4 mètre dans la marge latérale;

**CONSIDÉRANT QUE** le garage démolé empiétait de 1,25 mètre dans la marge latérale;

**CONSIDÉRANT QUE** la dérogation mineure ne créerait aucun préjudice aux propriétés voisines;

**CONSIDÉRANT QUE** le Comité consultatif d'urbanisme de la Municipalité recommande au conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure DM2019-04;

***Il est proposé par Clément Frappier***

***Appuyé par Lucie Cormier***

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil municipal autorise la demande de dérogation mineure DM2019-04.

**QUE** l'inspecteur en bâtiment et environnement soit autorisé à émettre le permis.

**ADOPTÉE**

### **8.3 Programme Climat Municipalités 2 – Réception du premier versement**

Le maire mentionne aux personnes présentes que la Municipalité a reçu le premier versement de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$) dans le cadre du Programme Climat Municipalités 2.

2019-08-188

### **8.4 Demande d'appui – Coopérative de solidarité en habitation La Corvée**

**La conseillère Lucie Cormier déclare ses intérêts et se retire de la séance à 19 h 59.**

**CONSIDÉRANT QUE** le bâtiment de la Coopérative de solidarité en habitation La Corvée nécessite des réparations urgentes pour la sécurité des personnes qui y habitent et leurs visiteurs;

**CONSIDÉRANT QUE** La Corvée est toujours en attente de la Société de l'habitation du Québec afin d'avoir les sommes d'argent qui lui appartiennent et qui sont dans les coffres de la Société de l'habitation du Québec;

***Il est proposé par Anne-Marie Merrien***

***Appuyé par Clément Frappier***

***Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité remette une lettre d'appui à la Société de l'habitation du Québec afin que le dossier soit traité et que les travaux urgents puissent se faire le plus rapidement possible.

**ADOPTÉE**

La conseillère Lucie Cormier réintègre la séance à 20 h 01.

## **9 LOISIRS ET CULTURE**

### **9.1 Entente de développement culturel – Versement et avenant d'aide financière 2018 – 2019**

Le maire informe les personnes présentes que la Municipalité a reçu le versement de l'avenant de l'aide financière de l'Entente de développement culturel au montant de quinze mille cinq cents dollars (15 500 \$).

### **9.2 Fête nationale – États des résultats 2019**

Le maire informe les personnes présentes que la Fête nationale 2019 a généré un bénéfice net de deux mille cinq cent sept dollars et quatre-vingt-seize cents (2 507,96 \$).

## **10 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

M. Pinard mentionne qu'il n'a pas eu de nouvelle de l'évêché concernant la question du maître Autel et il n'a pas eu de réponse de l'évêché quand nous aurons des nouvelles.

## **11 CORRESPONDANCE**

### **11.1 Copie de la correspondance**

La directrice générale et secrétaire-trésorière remet une copie de la correspondance aux élus municipaux.

## **12 VARIA**

### **12.1 Poste de surveillant de la patinoire**

Le conseiller Clément Frappier mentionne que Xavier Letendre ne renouvellera pas son contrat pour la surveillance de la patinoire.

### **12.2 Permis et certificats**

Le conseiller Clément Frappier mentionne qu'il faudrait s'assurer que les travaux des permis dont la date est expirée sont vraiment terminés.

### **12.3 Test de sol avant construction neuve**

Le conseiller Clément Frappier demande si nous pouvons exiger des tests de sol au niveau du Ministère de l'environnement avant l'émission de permis de construction.

2019-08-190

13 LEVÉE DE LA SÉANCE

*Il est proposé par Lucie Cormier  
Et unanimement résolu*

**QUE** la présente séance soit levée à 20 h 07.

**ADOPTÉE**

---

**Philippe Pagé**  
Maire

---

**Julie Vaillancourt**  
Directrice générale et secrétaire-  
trésorière

Je, Philippe Pagé, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du *Code municipal du Québec*.

---

**Philippe Pagé**  
Maire

